

His *T'rumoh* is a valid *T'rumoh*

תרומתו תרומה -

Overview

The גמרא cited in our גמרא states that if a נכרי separated תרומה from his produce it is a valid תרומה (and it is forbidden to ¹זרים). reconciles our גמרא with a seemingly contradictory גמרא.

anticipates a difficulty:

והא דאמרינן בזבחים בפרק בית שמאי (דף מה,א) ופרק קמא דתמורה (דף ב,ב) -

And this which the גמרא states in מסכת זבחים in פרק ב"ש and in the first פרק of מסכת תמורה -

דקדשי עובדי כוכבים אין בהן משום מעילה² -

That items which sanctified (were מקדיש נכרים) there is no מעילה, if one derives benefit from them -

ומפרש טעמא משום דילפינן חט חט מתרומה³ ובתרומה כתיב בני ישראל⁴ -

And the גמרא explains the reason (why there is no מעילה by נכרים), because we derive מעילה from תרומה with the חטא חטא of גזירה שוה, and by תרומה it is written נכרים, but not by הקדש, so too by מעילה it must be a נכרי, (that only בני ישראל make תרומה), but not by נכרים.

responds:

אתיא כרבי שמעון דפליג הכא בסיפא⁵ ובריש פרק שני דקידושין (דף מא,ב) מייתי לה:

Those גמרות are according to ר"ש who argues here in the סיפא of this משנה, and his opinion is cited in the second פרק of קידושין, however the חכמים maintain that a נכרי can be מפריש תרומה⁶.

Summary

There is a dispute between the רבנן and ר"ש whether a נכרי can be מפריש תרומה (the רבנן), or not (ר"ש).

¹ רש"י ד"ה שתרמו.

² מעילה is when one benefits (illegally) from קדשים; in which case if it was done בשוגג he needs to repay הקדש the principal plus a fourth and is obligated to bring אשם מעילות. However all this does not apply if a נכרי was מקדיש.

³ By מעילה the תורה writes (ויקרא ה,טו) (ויקרא ה,טו) 'בשגגה וגו' ויקרא ה,טו, and by תרומה it is written (ויקרא [אמור] ויקרא [אמור]) 'בני ישראל' את קדשי בני ישראל את אשר ירימו וגו'.

⁴ In גמרא אמור (כב,טו) the תורה writes regarding תרומה that 'בני ישראל' את קדשי בני ישראל את אשר ירימו וגו'. From that it is evident that only בני ישראל can make תרומה (but not נכרים), for that is how we derive that נכרים cannot make הקדש; however in this משנה it is clearly stated that the תרומה of a נכרי is תרומה!

⁵ This can be found in תרומות פ"ג מ"ט.

⁶ See 'Thinking it over'.

Thinking it over

What will the רבנן (who say that a נכרי can be מפריש תרומה) maintain regarding מעילה of קדשי נכרים⁷, is there מעילה or not, since they cannot derive it from תרומה?⁸

⁷ See footnote # 6.

⁸ See תפארת יעקב.